

Gallery

アートフィールド探訪ガイド

ギャラリー

Published since 1985, Gallery Monthly has
put energy into introducing to our readers
everything from domestic new artist personal exhibitions
(to art master's large-scale shows). Of course, our editorial
viewpoint always includes foreign art trends as well.

01

Vol.249
January
2006
840yen

特集

今年のアートシーンはどうなる？

画廊が期待するアーティスト2006

PART 1



WORLD ARTIST

Park, Seo-Bo

朴栖甫

作家の今

宮崎 進

アーティスト訪問

会田 誠

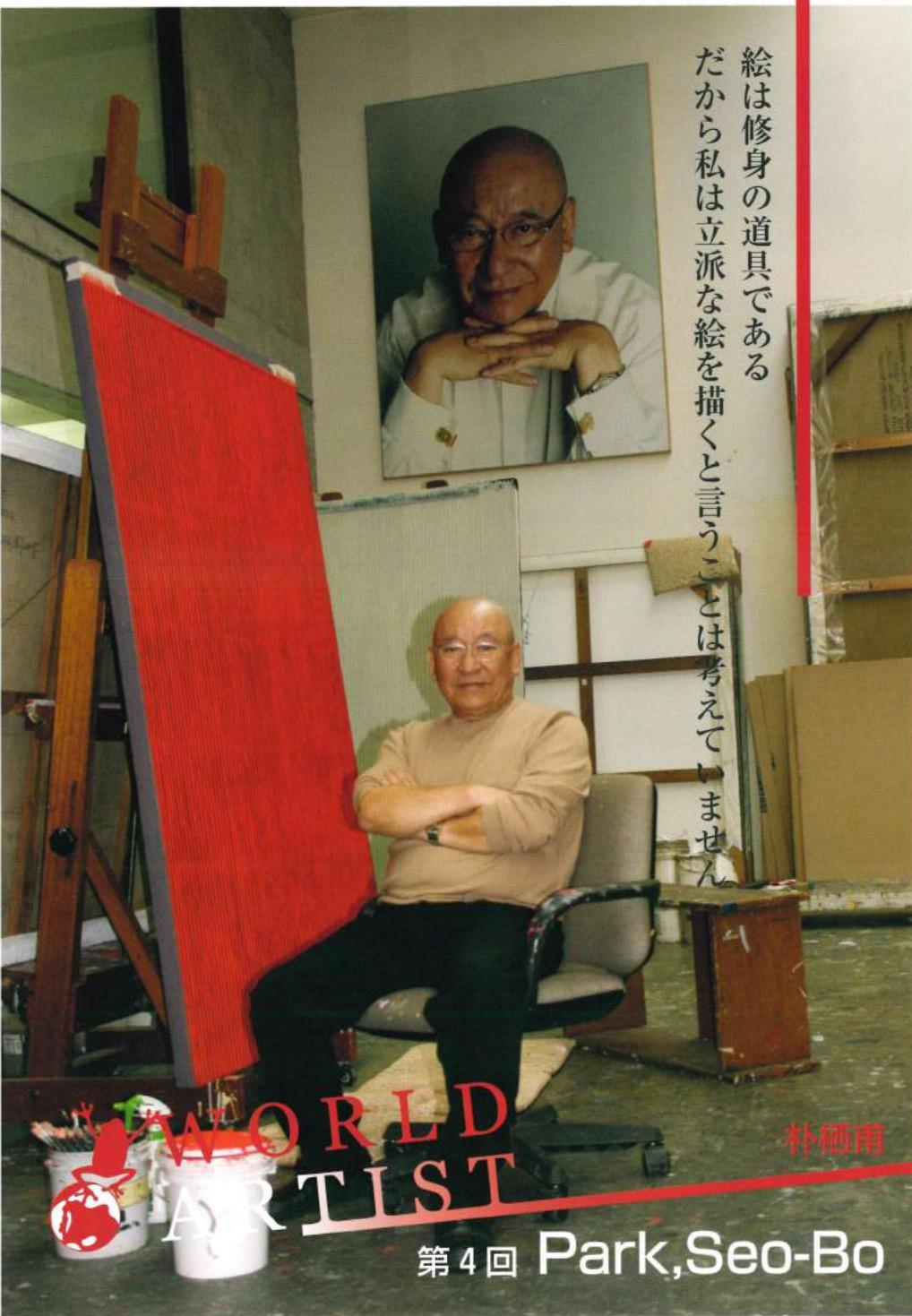
1月の全国美術展「美術館／画廊」スケジュール&マップ

絵は修身の道具である

だから私は立派な絵を描くと言うことは考えていません

朴栖甫

第4回 Park, Seo-Bo



北京、上海、台湾そして韓国

のSIPA2006、昨年、ア

ジアで行われたアートフェアの

会場に、必ず、朴栖甫（Park,

Seo-Bo パク・ソボ）は元気な

姿を現わしていた。韓国現代ア

ートの先駆者としてヨーロッパ、

アメリカ、日本など国際的な發

表を続いている1931年生ま

れのこのアーティストは、年齢

を感じさせない力強い足取りで、

現在も歩みを続けている。今回

はソウルの朴栖甫のアトリエを

訪ねた。そこでは取材中も、オ

ーストラリアのキャンベラで今

年行われる韓国現代美術のシン

ポジウム（2007年には展覧

会）に関する問合せや、来年の

セントティエンヌ近代美術館

（フランス）での個展準備と、そ

れを前にしたフランスの雑誌の

インタビューの申込などの電話

がかかり、多忙な作家生活を目

の当たりにした。

行為によって紙と一体化する

——どこのアートフェアでも、よくお会いしますが、失礼ながら年齢を改めて考えると驚くようなエネルギーですね。

28日（2006年11月）から

のケルンのアートフェアにも私

の作品を出品していますが、そ

こには顔をだしませんでした。

10月7日は北京のSOKAアーティセンターで個展がありました

が、北京は近いですから行つて

きましたよ。しかし歳をとっている人間としては嬉しいですね、

いろいろなところから展覧会の要請がくるのは、国際的な作家

というの70歳を超えるとだい

が、北京は近いですから行つて

きましたよ。しかし歳をとっている人間としては嬉しいですね、

いろいろなところから展覧会の要請がくるのは、国際的な作家

というの70歳を超えるとだい

が、北京は近いですから行つて

きましたよ。しかし歳をとっている人間としては嬉しいですね、

いろいろなところから展覧会の要請がくるのは、国際的な作家

というの70歳を超えるとだい

——作品は、韓国紙を使った非常に時間のかかるプロセスで制作なさっていますが、どんなに忙しくても、それはやはり変わらないですね。

まず紙を1ヶ月以上水の中に

入れておきます。それが終わる

と紙を3枚重ねて、太い鉛筆の

芯で横切るように、無心になつ

て一日中線を引きます。その3

枚の紙の中間に空気が入つてい

ることがたまにあるんです。そ

れでも14、5時間やりますと空

気が追い出されるんですね。

——表現したいことがたくさんあ

つて、気持ちが急ぐというよう

なことはないんですか。

なぜあなたは絵を描きますか、

と、聞かれれば、私は「絵は修身の道具である。ここまででは自

分が無心になるよう、修身のた

めの行為である。だから私は立派な絵を描こうということは考

えていません」と答えますね。

一生懸命やっていますから。

私はお坊さんが一日中南無阿弥陀仏と唱える代わりに、手の力によってこの行為を続けます。それを重ねているうちに、自分が空になって、純粹になつているんです。ですから作品はその副産物として、でき上がつたものなんです。西洋人ならこの線が目的だと言うでしょうけど、わたしは関係ない。副産物なんです。それが終わりますと、そ

Park.Seo-Bo (朴栖甫)

1931年 韓国、慶尚北道醴泉生まれ
1954年 弘益大学美術学部絵画科卒業。

1991年 「PARK,SEO-BO' Painting」(ソウル国立現代美術館)

1996年 バーゼルアートフェア

1997年 エース画廊(ロサンゼルス)

2000年 東京画廊(個展 1978~)

MANIFESTO (ソウルアートセンター)

2001年 脅国の現代美術1970-90 現代画廊(ソウル)

2002年 メルボルンアートフェア

現代画廊(個展 1981~)ソウル

The Unfinished Century : Legacies 20th Century Art(東京国立近代美術館

のへんから絵描きになるんです。

この行為は目的性がないから、無目的だから、ただ行為の手味をかさねていく。続けて重ねていく、時間と共に、そういう感じなんです。ですから、私のキャンバスには、表現者の立場じやなくて、ひとつの道具として入るんです。私自身もひとつの道具なんです。ですから、私がやっていた仕事のうえに、Aという助手が手をかけても関係ない、その翌日Cという助手が続けてやつても、そしてその上に私がやつても関係ない。はじめは助手たちが何かの表現だと思つてやるんです。そうすると私が消すんです。破壊するんです。お前はただ道具として入りなさいと。

——紙そのものに対しても、特別な気持ちがあるようですね。

1983年の2月だったかな、京都で国際紙会議があつて、ラウシエンバーグ、デビッドホッ

クニー、井田照一と私がいて、

その時、私は特に2人のアメリカ人に對して、討論していたんです。例えばこの紙の上に円を描きますと、円と出会いをして

いるわけで、紙は見えないわけですね。彫刻だって大理石を見

てはいるんじやなく彫刻という形が見えてる。これが今までの一方的な芸術のやり方じゃないですかと。ですから、私は紙の身が立つように協力者の立場で

やつていかなくてはならないといたんです。これが新しい文化の始まりであると言つたんですよ。彼らは、あるイメージをのせますね、それは紙じゃなくても、キャンバスの上でもコンクリートの上でも、鉄板でもガラスでも関係ないんです。それなのになぜ紙を選びますかといふことなんです。基本的に、なんでも同じものをのせるという

りました。その後、何も言わず

して、ポスターにサインして私はソウルに戻ったんですが、そしたらラウシエンバーグは感激



して、ポスターにサインして私は渡してくれと韓国の紙の専門家に預けておいてくれたんです

ね。いずれにしても、私の作品はミクストメディアですが、

Withコリアン・ペーパーなん

す。「オン」じゃない。紙の上に行為をのせるんじゃなくて、行為によつて紙と一体化するんで

す。ですからオンじやなくて、Withなんです。

表現の吐露は暴力

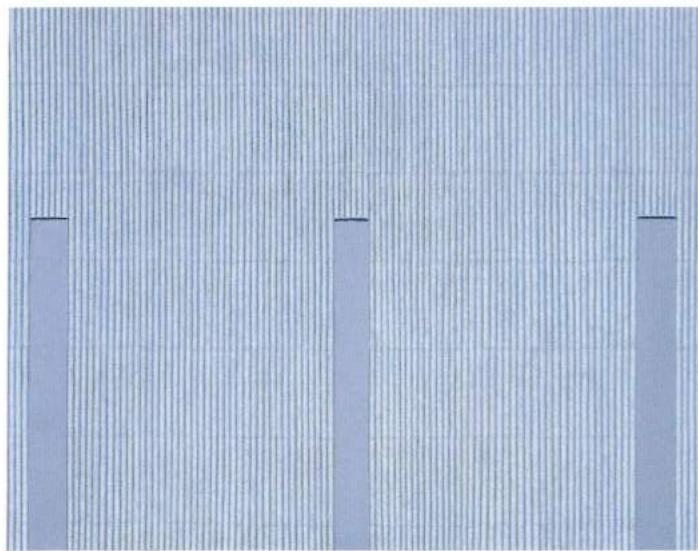
——無心になつて手の行為を積み

重ね、紙と一体になるというのは確かに修身ということだと分かりますが、自己の表現というものはどうなんですか。

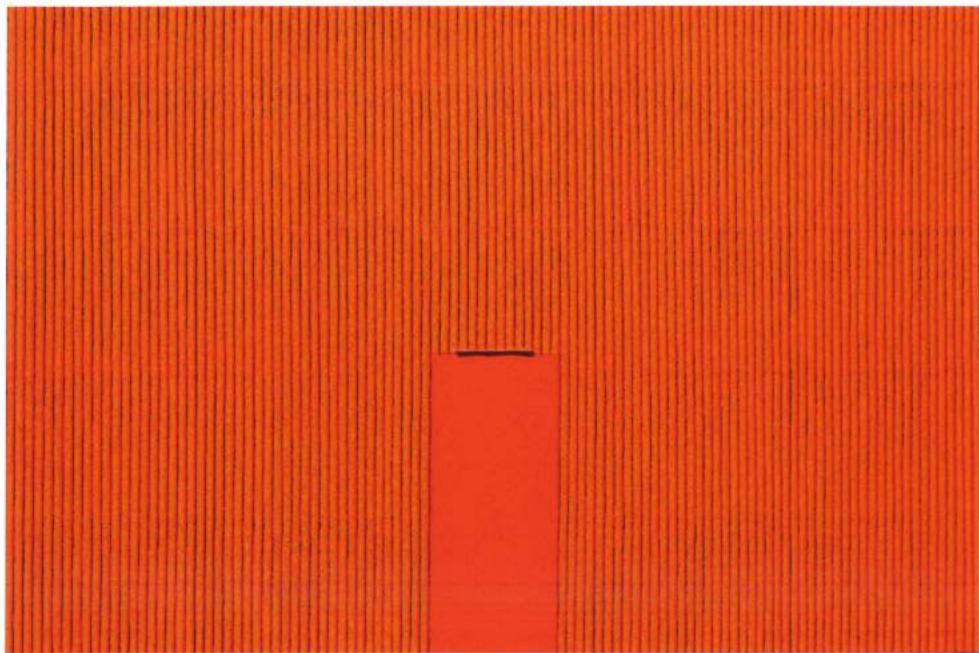
コンセプトとか、イメージとか、形とか、そういうものがあ

りますね。しかし、こういったものは何かを表現するための目的の元にあるわけなんです。しかし私はそんなものはいらない。無目的性である。何も表現していない。本当の人間の手の味の

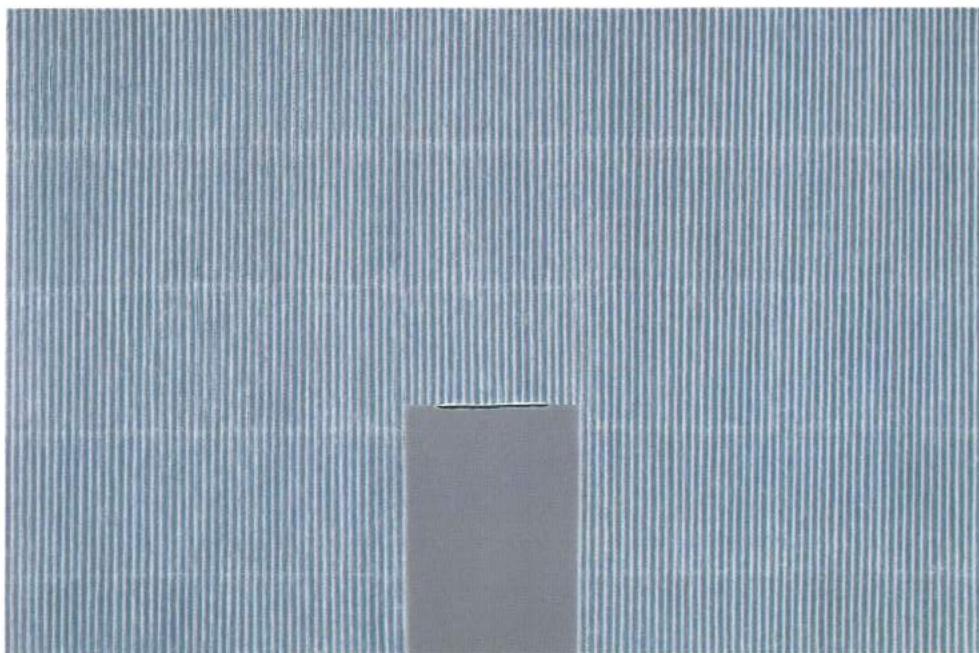
ECRITUDE (描法) NO・021009・2002・Mixed Media with Korean Paper on Canvas. 162cm×195cm



ECRITUDE (描法) NO・031219・2003・Mixed Media with Korean Paper on Canvas. 182cm×228cm



ECRITURE (描法) NO · 050502 · 2005 · Mixed Media with Korean Paper on Canvas. 130cm×195cm



ECRITURE (描法) NO · 050428 · 2005 · Mixed Media with Korean Paper on Canvas. 130cm×195cm

いない。本当の人間の手の味の重ねなんです。過去の絵画、20世紀の絵画は、絵描きが表現者の立場で偉そうに、自分の思いを吐露する、20世紀はそういうことだったんです。作家が一方的にワーッとね。これは暴力ですよ、受ける側からすると。その作家から暴力を与えられたということになっちゃうんです。そういう20世紀、アナログ時代はもう終わりました。21世紀は確かに違う、完全に違うんですね。私の周りの若者は、もう30歳になりますと定年後を心配しています。アナログ時代は60歳定年で、一生かけて勤めましたが、今はそんなことはない。急テンポに変わっているんです。もはや30歳、子どもが生まれてお父さんになつたばかりだという時代に、もう定年後を考えなくてはいけない。アナログ時代と違つて、情報の変化が非常に急テンポなんです。情報の変化

から追い出された人間はもうおしまい。こういう時代になると、人間は慌てるわけなんです。会社で自分の後輩が、明日は上司といわれる若者は、すぐ、デジタルのテクニックと芸術を結ぶとする。それはアホでもみんなすぐ考へるんです。そこで評論家という、そんなに基本的に勉強もしてない連中たちは、自分を早く人の前に見せるために、そういう若者を取り込む。使われた若者は自分は天才だと感じたけど、デジタルの時代の変化は速くて、1年か2年で、次に新しい天才ができる。だから一度使われて捨てられる。そして彼をつかつたキュレーターも同じです。そこで1回用の天才たちもはや30歳、子どもが生まれてお父さんになつたばかりだといふ時代に、もう定年後を考えなくてはいけない。アナログ時代と違つて、情報の変化が非常に急テンポなんです。情報の変化

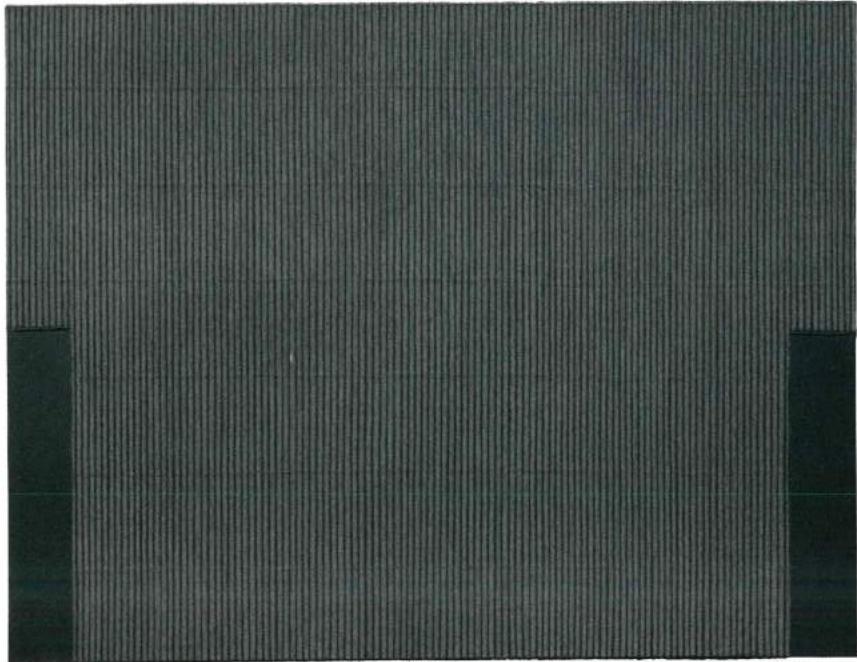
から追い出された人間はもうおしまい。こういう時代になると、人間は慌てるわけなんです。会社で自分の後輩が、明日は上司といわれる若者は、すぐ、デジタルのテクニックと芸術を結ぶとする。それはアホでもみんなすぐ考へるんです。そこで評論家という、そんなに基本的に勉強もしてない連中たちは、自分を早く人の前に見せるために、そういう若者を取り込む。使われた若者は自分は天才だと感じたけど、デジタルの時代の変化は速くて、1年か2年で、次に新しい天才ができる。だから一度使われて捨てられる。そして彼をつかつたキュレーターも同じです。そこで1回用の天才たちもはや30歳、子どもが生まれてお父さんになつたばかりだといふ時代に、もう定年後を考えなくてはいけない。アナログ時代と違つて、情報の変化が非常に急テンポなんです。情報の変化

いですね。人間が21世紀になつて、鳥のようにあの枝を飛びながら暮らすようになります。しかし、屋根を持つて生きるは終わります。必ず終わります。平面は終わります。必ず終わります。しかし、屋根を持つて生きるは終わりません。といふのが私の考え方です。しかし、暴力性を持った一方的な表現のアナログ時代の平面は終わらない。アナログ時代の平面は終わらない。ストレスの多くちやならない。ストレスの多い時代に生きる彼らが、家に夕方もどつて、家でまた暴力的な平面に接したいですか。ですから、そういうアナログ時代の平面は、終わつて欲しい、終わらぬくちやならない。インクで字を書く時、吸い取り紙を使いますね。平面がその吸い取り紙のようにならなくてはいけないというのが私の考え方です。コンピュータとかストレスとか、すべてを吸い込んでくれる、見ているうちに非常に安心できるもの。それは何かを表現しようとしている

いうものではそういうふうにならない。ですから、私は時間を重ねた手の行為、手の痕跡、それが吸い取り紙になるというんです。今までそういう表現をしていなかつたんです。

——先生は昔、鉛筆でストロークのある絵を描いていましたね。それは今とコンセプトが違うと思いますが、いつごろから自分を無にするという作品を描き始めたんですか。

今になつてちよどわが国のコレクターとか、一般がね、あの鉛筆の仕事がいいというんです。あそこにはなんといつても個人の表現がでているんですよ、人間くさい面が。私はそれが嫌だ。もっと客観化しないと、私は仕事として長生きできないんです。あの時も線を引いていました。あれは線が目的じゃないんです。ただ行為、反復する行為だったのですが、あそこにはその日の気持ちによつてとか、何と



ECRITURE (描法) NO・991123・1999・Mixed Media with Korean Paper on Canvas, 200cm×260cm

かがありますね。個人的な主体から描いたわけなんです。今は、完全にそれを追い出すわけです、もつと冷たく。しかし、私の作品を見て、だれも冷たいとは言わない。ということは手の味を重ねているから、人間を吸い取るんです。

—膨大な量のエスキースを以前見せていただいたことがあります、それは重要な位置を占めているんですか。

エスキースは自分を変化させることで、自分を直すことができるきっかけみたいなものですから、徹底的にエスキースしないと駄目なんです。エスキースをしない作家は空回りするんです。イメージの表現をしていない場合もつとそなんです。そういう作品は続けてやっているうちに、実は自分が自分を真似するんです。反復するという名で自分が騙されるわけ。それを早く自覚しないといけない。それは現代美術全般がそなんじや

ないでしようか。ある意味でアリズムも同じ。ただ表現しようと言うテーマが違うだけなんです。他はみんな自分の反復という意味で自分の真似なんです。これはエスキースなんですが、今、このエスキースであれを作っています。アクリルや絵の具なら、作品を直すことができますが、私の作品は直すことができない。1センチまで、徹底的にやらないと。今制作している作品は2、3年前のエスキースなんです。そんなエスキースがこんなにある。それをちょいちょい出してみて、みんな直していくます。いろいろ考えて作品にしていくわけです、簡単にしないです。それが制作し始めますと、はじめの発想で決定した考え方とまた変わっているんですね。自分で変えようと意識はしませんが、自然にそうなつてい